20 ta' Frar, 1985

Imhallfin:-

S.T.O. Carmelo Schembri LL.D. - President Onor. Hugh Harding B.A., LL.D., F.S.A., F.R. Hist. S. Onor. Carmelo A. Agius B.A., LL.D.

Joseph Brown

versus

Dottor Joseph V. Galea LL.D.

## Fond Mikri - Talba għal Żieda fil-Kera - Appell - Validità o meno

- Fil-kliem ta' l-art. 25 (1) tal-Kapitolu 109 m'hemmx appell middećizjonijiet tal Bord li Jirregola l-Kera hlief fil-każ ta' rikorsi skond id-disposizzjonijiet ta' l-art. 9 jew inkella, f'każijiet ohra, fuq punt ta' liģi maqtugh mill-Bord.
- Fl-art. 5 (1) ta' l-istess Kapitolu l-liģi tistabbilixxi l-kriterji li ghandu jsegwi l-Bord meta jikkonsidra talba ghal awment fil-kera, u kull ma ghamel il-Bord fid-dećižjoni appellata hu li applika ddisposizzjoni rilevanti tal-liģi ghall-kaž li kellu quddiemu.
- Fid-dećižjoni appellata ma ģiet ittrattata u wisq anqas dećiža l-ebda kwistjoni li tinvolvi punt ta' liģi dibattut bejn il-partijiet. Il-Bord sepliciment applika dak li tiddisponi l-liģi fl-art. 5(1) (b) ghallkaž, u kif ģie ripetutament dećiž minn din il-Qorti s-semplići applikazzjoni tal-liģi ghall-fatti ma tohloq l-ebda punt ta' dritt, ghax aitrimenti kull dećižjoni tkun appellabbli.

Il-Qorti:-

Rat ir-rikors quddiem il-Bord li Jirregola I-Kera illi permezz tieghu r-rikorrent fuq imsemmi talab illi jigi ffissat il-kera xieraq tal-hanut "Carmel Muscat Electrical Store", 231 Republic Street, Valletta, illi huwa jikri minghand l-intimat fuq imsemmi bil-kera ta' hamsa u hamsin lira maltija (Lm55) fissena, u dana peress illi b'ittra ufficjali tat-28 ta' April, 1982 I-intimat avżah illi jrid jgholli I-kera ghal mija u hamsa u hamsin lira maltija (Lm155) fis-sena, u bil-kundizzjoni illi I-bieb fuq il-bitha retroposta jinżamm maghluq, u peress illi fl-opinjoni tar-rikorrent dawn il-kundizzjonijiet m'humiex ragjonevoli u l-kera mitlub huwa eccessiv;

Rat ir-risposta ta' l-intimat;

Rat id-decižjoni ta' dak il-Bord tat-12 ta' Lulju, 1983, li permezz taghha l-imsemmi Bord cah'ad it-talba ta' l-intimat ghall-awment tal-kera tal-fond *de quo* maghmula bl-ittra ufficjali fuq iccitata u ordna r-rilokazzjoni tal-fond *de quo* favur irrikorrent bil-kera attwali ta' Lm55.00,0 fis-sena u bilkundizzjonijiet l-ohra tal-kirja korrenti fil-prezentata ta' limsemmi rikors, u ordna li l-ispejjež jigu ssopportati bin-nofs  $(\frac{1}{2})$  bejn il-kontendenti, u dan wara li kkunsidra:

Illi mill-provi prodotti jirrižulta illi meta saret il-kirja talfond in kwistjoni favur l-intimat wahda mill-kundizzjonijiet lokatizji kienet illi il-bieb ta' bejn l-istess fond u l-bitha retroposta ghalih jinžamm maghluq, u l-intimat mhux qed jitlob tibdil f'din il-kundizzjoni ižda pjuttost il-konferma taghha;

Illi mir-rapport tal-Membri Teknići tal-Bord anness ma' dik id-dećiżżjoni, jiriżulta illi l-kera attwali ta' Lm55.00,0 fis-sena ga jeććedi l-erbghin fil-mija (40%) fuq il-kera xieraq illi bih il-fond kien mikri jew seta' jinkera qabel l-4 ta' Awissu, 1914, u illi, konsegwentement ma hemmx lok ghall-awment tal-kera attwali;

Rat ir-rikors ta' l-intimat li appella minn dik id-dećižjoni u talab li din il-Qorti tirrevoka l-istess dećižjoni billi tiddećidi li *stante* žviluppi fl-inhawi tal-hanut *de quo* hemm lok li jigu kkunsidrati mill-Bord mentri l-Bord lanqas biss semmihom u tirrimetti l-pročess quddiem il-Bord biex dan jiddećidi skond il-ligi fuq l-awment ta' kera mitlub; bl-ispejjež taž-žewg istanzi kontra l-appellat; IT-TIENI PARTI

Rat ir-risposta tar-rikorrent appellat Joseph Brown li ssottemetta illi l-appell huwa null ghax ma hemm l-ebda punt ta' ligi deciż fis-sentenza appellata; u fil-mertu s-sentenza timmerita konferma;

Rat l-atti kollha rilevanti u opportuni;

Semghet it-trattazjoni ta' l-appell;

lkkunsidrat:-

F1l-kliem ta' l-artikolu 25(1) tal-Kapitolu 109, m'hemmx appell mid-decizjonijiet tal-Bord hlief fil-każ ta' rikorsi skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 9 (li mhux il-każ in eżami), jew inkella, f'każijiet ohra, fuq punt ta' ligi maqtugh mill-Bord;

Kif irriteniet din il-Qorti fis-sentenza taghha tad-19 ta' Gunju, 1944, fil-kawża "Sciberras vs Cardona" (Vol. XXXII.I.72) b'riferenza ghall-imsemmi artikolu 25 (li anke f'dak iż-żmien kien juża l-istess kliem tal-lum - "on a point of law determined by the Board"), "l-intenzjoni tal-leģislatur kienet intiża biex taghti dritt ghall-appell semplicement fil-każi meta kwistjonijiet li huma involuti ta' dritt kienu diskussi u definiti mill-Bord";

B'sentenza ohra tal-25 ta' Gunju, 1951, in re "Tagliaferro vs Cini" (Vol XXXV.1.160) din il-Qorti kienet qalet illi "Biex sentenza tkun appellabbli hemm bżonn li dik il-kwistjoni tkun ifformat kontroversja quodiem il-Bord bejn il-partijiet, u tkun giet deciża bis-sentenza appellata";

Dawn il-principji gew kostantement segwiti minn din il-

APPELLI CIVILI

Qorti, anke kif prezentement kostitwita, u f'dan ir-rigward jistghu jissemmew is-sentenzi fil-kawzi "Abela vs Camilleri" tat-30 ta' Settembru, 1983, u "Xuereb et vs Galea" tat-12 ta' Novembru, 1984;

Fl-artikolu 5 (1) ta' 1-imsemmi Kapitolu 109, il-liģi tistabbilixxi 1-kriterji li ghandu jsegwi 1-Bord meta jikkonsidra talba ghal awment fil-kera, u kull ma ghamel il-Bord fiddećižjoni appellata hu li applika d-disposizzjoni rilevant tal-liģi ghall-każ li kellu quddicmu;

Fid-dećižjoni appellata ma ģiet ittrattata u wisq anqas dećiža l-ebda kwistjoni li tinvolvi punt ta' liģi dibattut bejn il-partijiet. Il-Bord semplićement qal li mir-rapport tal-Membri Teknići jirrižulta li l-kera attwali diģà jeććedi l-40% fuq il-kera xieraq li bih il-fond kien mikri jew seta' jinkera qabel l-4 ta' Awissu, 1914, u konsegwentement m'hemmx lok għall-awment. Din mhix ħlief l-applikazzjoni, ta' dak li tiddisponi l-liģi flimsemmi artikolu 5 (1) (b) għall-kaž, u kif ģie ripetutament dećiž minn din il-Qorti s-semplići applikazzjoni tal-liģi għall-fatti ma toħloq l-ebda punt ta' dritt, għax altrimenti kull dećižjoni tkun appellabbli;

Veru li fir-risposta tieghu quddiem il-Bord l-appeliant issottometta li kien hemm žviluppi ambjentali u li dawn ližviluppi kienu jiggustifikaw awment fil-kera. Ižda l-Bord fiddečižjoni appellata la qal jekk fil-fatt irrižultawlux dawn ližvillupi u l-anqas ma ttratta u ddečida l-punt jekk, fl-ipotesi li kien hemm dawn l-ižviluppi, kienx ikun gustifikat awment filkera minkejja dak li jinghad fl-imsemmi artikolu 5 (1) (b); kif wiehed kien jistenna li jaghmel; M'hemmx ghalfejn jinghad li m'humiex issottomissjonijiet tal-partijiet li jistghu jirrendu decižjoni appellabbli, ižda biex jiĝi deciž jekk decižjoni hijiex appellabbli jew le wiehed irid necessarjament jillimita ruhu ghal dak li jkun ĝie diskuss u eventwalment deciž fid-decižjoni li minnha jkun sar l-appell;

Ghal dawn il-motivi, ghalhekk, tiddikjara inappellabbli d-dečižjoni appellata u konsegwentement tiddikjara irritu u null l-appell intepost mill-istess dečižjoni, bl-ispejjež ta' din l-istanža kontra l-appellant.